

# Català

## 1. Empresa organitzadora del concurs

L'entitat organitzadora d'aquest concurs és l'Ajuntament de Vinebre, amb domicili social a Carrer Torre, 21 43792 Vinebre i CIF P4317900A, a fi de premiar els seus seguidors d'Instagram ha decidit posar en marxa un concurs del 9 al 24 de març el 2019.

## 2. Finalitat del concurs

La finalitat d'aquest concurs és la de donar veu i curs a la creativitat dels nostres seguidors d'Instagram durant l'època de la floració de Vinebre i amb això emportar-se a casa un premi.

## 3. Àmbit geogràfic i participants

Aquesta promoció té àmbit nacional (Península, Illes Canàries i Balears, Ceuta i Melilla).

## 4. Àmbit temporal

El termini de la promoció s'iniciarà el dia 3 de Març de 2019 a les 11:00 h i finalitzarà el 24 de març de 2019, a les 18:00h. Només tindrà lloc a través de la pròpia pàgina d'Instagram de Vinebreactiu i sota el compliment de les presents bases legals.

## 5. Participants

Poden participar-hi de forma gratuïta i voluntària, els residents a Espanya, majors de 18 anys, registrats prèviament a la xarxa social Instagram amb un únic usuari real i que segueixin a Vinebreactiu. Hauran de participar activament en el concurs segons la mecànica disposada en aquest document. No podran participar en aquest concurs membres ni col·laboradors directes o indirectes que hagin intervingut en la promoció o impressió dels materials corresponents als mateixos, així com els seus familiars en primer grau.

Si es produís aquesta circumstància, l'Ajuntament de Vinebre descartarà de forma automàtica aquestes participacions. L'Ajuntament de Vinebre no es fa responsable de la veracitat de les

dades facilitades pels participants ni de no poder contactar amb els participants i / o guanyadors si les dades facilitades no són correctes o tenen errors.

La present promoció pretén que la competició entre els diferents participants es faci amb igualtat d'oportunitats i amb estricte respecte a les normes de la bona fe. Per aquest motiu, Ajuntament de Vinebre es reserva el dret a excloure automàtica i immediatament de la mateixa a qualsevol participant que transgredeixi les normes de la bona fe, observi una conducta mentidera o inadequada, empri mitjans fraudulents o incompleixi aquestes Bases en qualsevol dels seus extrems . En el cas que les irregularitats es detectin amb posterioritat al lliurament efectiu d'algun dels premis, l'Ajuntament de Vinebre es reserva el dret d'exercitar les accions legals pertinents contra el seu autor o responsable, entre d'altres, les tendents a la devolució dels premis.

## 6.Premis

El premi constarà d'un lot del Vi Mims Rosat del Molí de Rué i la fotografia premiada apareixerà a la promoció de la campanya de la floració de l'any vinent.

L'Ajuntament de Vinebre es reserva la facultat de modificar els premis per premis d'igual o major valor en el cas de problemes de logística o de lliurament en terminis. Les despeses d'enviament del premi seran a càrrec de l'organitzador del concurs.

El premi no es podrà canviar ni per diners ni per altres premis, i és personal i intransferible.

## 7.Mecánica de la promoció

La duració del concurs serà del 9 al 24 de març i els principals requisits seran els següents: foto/s publicada/es entre les dates esmentades, seguir-nos a l'Instagram @vinebreactiu, etiquetar-nos a la fotografia i utilitzar el hashtag # vinebrerosa porque ho puguem veure.

## 8.Mecánica d'adjudicació de premis

El dia 25 de Març 2019 un jurat format per membres de l'Ajuntament de Vinebre i professionals del sector, valoraran els fotografies, comprovaran que és compleixin tots els requisits i escolliran el guanyador. En el suposat cas que no hi hagués suficients respostes per repartir els premis, o

qualsevol altre motiu intern de l'Ajuntament de Vinebre, aquest es reserva el dret a cancel·lar el concurs.

Els guanyadors autoritzen a que el seu nom d'Instagram i la imatge amb la qual participen en el concurs siguin publicats a les xarxes socials de l'Ajuntament de Vinebre. Els guanyadors seran avisats mitjançant un comentari a la foto amb la qual participen en el concurs per poder intercanviar les dades d'enviament del premi. Si algun dels guanyadors incomplís les normes d'aquest concurs o no pogués ser localitzat dins dels terminis d'aquestes bases, el premi que li hagués correspondre, quedaria desert.

Els continguts de qualsevol índole no relacionats amb el concurs podran ser eliminats. El concursant no haurà d'incloure en les imatges de participació del concurs missatges o imatges que atemptin o siguin susceptibles d'atemptar contra la moral, l'ètica, el bon gust o el decòrum, ni que infringeixin, violin o conculquin els drets de propietat intel·lectual o industrial, i hem d'advertir de les conseqüències i responsabilitats en què pot incórrer si realitza un ús il·lícit o fraudulent de les mateixes. L'Ajuntament de Vinebre actuarà immediatament davant d'una denúncia o una sospita que puguin estar produint-se infraccions dels drets de propietat intel·lectual, o davant de qualsevol contingut que pugui considerar inadequat i procedirà a eliminar immediatament, podent sol·licitar el bloqueig permanent de l'usuari infractor.

L'Ajuntament de Vinebre declina tota responsabilitat sobre les conseqüències que l'exhibició voluntària, consentida i deliberada per part de l'usuari de les seves imatges puguin comportar-se a si mateix, a la seva família, amistats i / o afins, o a altres terceres persones, o de la difusió o exhibició del mateix per la seva banda o per tercers, o la seva reproducció, fins i tot en altres pàgines web, blogs, xarxes socials o en qualsevol altre mitjà, suport o modalitat d'explotació digital o no, online o offline, tenint en compte que tant la publicació de comentaris o la inserció d'il·lustracions i textos, com la seva divulgació o difusió a tercers, són totalment voluntàries, consentides i no sol·licitades. Per tant, el concursant ha de respondre directament, mantenint a Ajuntament de Vinebre indemne, davant de qualsevol reclamació, queixa o demanda de tercers en relació a la vulneració o infracció dels possibles drets que poguessin derivar-se dels textos o materials que un usuari hagi publicat. També seran descartades totes les imatges que incompleixin les presents bases.

## 9. Contacte amb els guanyadors

Els guanyadors seran contactats en els 5 següents dies laborables a la fi d'aquesta promoció mitjançant un comentari en les imatges guanyadores indicant que han de enviar un email amb les seves dades personals per a realitzar l'enviament a [ajuntament@vinebre.cat](mailto:ajuntament@vinebre.cat). Els guanyadors tindran 5 dies laborables des l'enviament del comentari per part de l'Ajuntament de Vinebre per efectuar la comunicació amb aquest. Si transcorreguts aquests 5 dies des que s'efectua la comunicació l'Ajuntament no obté resposta incloent totes les dades necessàries per fer lliurament del premi, s'anul·larà el lliurament. En els següents 10 dies laborables es procedirà al lliurament dels premis i només hi haurà un contacte, de manera que la direcció que es faciliti als Ajuntament de Vinebre ha de ser vàlida per a aquests dies en què es va a fer lliurament del premi.

En el cas que algun guanyador o guanyadors no contestin dins d'aquests 5 dies següents a la comunicació, l'Ajuntament de Vinebre es reserva la facultat de nomenar nou (s) guanyador (s), seguint el procediment descrit en aquest article. En cas que aquests nou (s) guanyador (és) tampoc contestin en el termini de 5 dies, l'Ajuntament de Vinebre podrà declarar desert el premi.

## 10. Desvinculació d'Instagram

Instagram no patrocina, avala ni administra de manera alguna aquesta promoció, ni està associat a ella. L'usuari es desvincula totalment d'Instagram, i és conscient que està proporcionant la seva informació a Ajuntament de Vinebre i no a Instagram. La informació que proporcionï només s'utilitzarà per tramitar la participació del concursant i per comunicar-li el premi en cas que resultés guanyador. L'usuari es desvincula totalment d'instagram.

## 11. Fiscalitat

La celebració del previst concurs, així com la concessió del premi queden subjectes a la normativa fiscal vigent.

## 12. Aceptació de les bases

La simple participació implica l'acceptació d'aquestes bases en la seva totalitat per la qual cosa la manifestació, en el sentit de no acceptació de les mateixes, implicarà l'exclusió del participant i, com a conseqüència de la mateixa, quedarà Ajuntament de Vinebre alliberada del compliment de la obligació contreta amb aquest participant. En acceptar el premi, el guanyador assumeix totes les despeses en què incorri, llevat dels que expressament estiguin inclosos en la promoció en qüestió, així com la responsabilitat que es pugui derivar de la recollida i utilització del premi. En aquest sentit, el guanyador serà responsable de tots els impostos meritats o despeses que no s'esmentin específicament en aquestes bases.

## 13.Drets de la propietat intel·lectual

Ajuntament de Vinebre es reserva el dret d'usar els noms i imatges dels concursants agraciats així com de tots els participants a l'efecte de la seva utilització en finalitats publicitàries en els mitjans que estimi oportuns i sense necessitat de notificació explícita.

## 14.Dades personals

De conformitat amb Llei Orgànica de Protecció de Dades de Caràcter Personal i la Llei de Serveis de la Societat de la Informació i de Comerç Electrònic, s'informa als participants que les dades personals que facilitin seran incorporades a un fitxer de dades de caràcter personal, propietat de la companyia organitzadora. Aquestes dades seran utilitzades i tractades, a més de amb la finalitat de participar en el concurs, per a la investigació, promoció i comercialització dels serveis de Ajuntament de Vinebre el que inclourà l'enviament de comunicacions fins i tot per via electrònica. Si ho desitgen, poden fer ús en qualsevol moment dels seus drets d'accés, rectificació, oposició i cancel·lació de les seves dades escrivint al responsable del tractament a l'adreça de correu electrònic que s'indica a continuació: [ajuntament@vinebre.cat](mailto:ajuntament@vinebre.cat)

## 15.Llei aplicable i tribunals competents

La llei aplicable al present concurs promocional és la llei espanyola, i els jutjats competents per conèixer de qualsevol conflicte o controvèrsia són els jutjats de la ciutat de Madrid.

# Castellano

## 1. Empresa organizadora del concurso

La entidad organizadora de este concurso es el Ayuntamiento de Vinebre, con domicilio social en Carrer Torre, 21 43792 Vinebre y C.I.F. número P4317900A, con objeto de premiar a sus seguidores de Instagram ha decidido poner en marcha un concurso del 9 al 24 de marzo 2019.

## 2. Finalidad del concurso

La finalidad de este concurso es la de dar voz y rienda suelta a la creatividad de nuestros seguidores de Instagram durante la época de la floración de Vinebre y con ello llevarse a casa un premio.

## 3. Ámbito geográfico y participantes

Esta promoción tienen ámbito nacional (Península, Islas Canarias y Baleares, Ceuta y Melilla).

## 4. Ámbito temporal

El plazo de la promoción se iniciará el día 09/03/2019 a las 11:00h y finalizará el 24/03/2019, a las 18:00h. Sólo tendrá lugar a través de la propia página de Instagram de Vinebreactu y bajo el cumplimiento de las presentes bases legales.

## 5. Participantes

Pueden participar en la misma de forma gratuita y voluntaria, los residentes en España, mayores de 18 años, registrados previamente en la red social Instagram con un único usuario real y que sigan a Vinebreactu. Deberán participar activamente en el concurso según la mecánica dispuesta en este documento. No podrán participar en dicho concurso miembros ni colaboradores directos o indirectos que hayan intervenido en la promoción o en la impresión de los materiales correspondientes a los mismos, así como sus familiares en primer grado.

Si se produjera tal circunstancia, el Ayuntamiento de Vinebre descartará de forma automática estas participaciones. El Ayuntamiento de Vinebre no se hace responsable de la veracidad de

los datos facilitados por los participantes ni de no poder contactar con los participantes y/o ganadores si los datos facilitados no son correctos o tienen errores.

La presente promoción pretende que la competición entre los distintos participantes se haga con igualdad de oportunidades y con estricto respeto a las normas de la buena fe. Por ese motivo, Ayuntamiento de Vinebre se reserva el derecho a excluir automática e inmediatamente de la misma a cualquier participante que transgreda las normas de la buena fe, observe una conducta mendaz o inadecuada, emplee medios fraudulentos o incumpla estas Bases en cualquiera de sus extremos. En caso de que las irregularidades se detecten con posterioridad a la entrega efectiva de alguno de los premios, el Ayuntamiento de Vinebre se reserva el derecho de ejercitar las acciones legales pertinentes contra su autor o responsable, entre otras, las tendentes a la devolución de los premios.

## 6.Premios

El premi constarà d'un lot del Vi Mims Rosat del Molí de Ruè i la fotografia apareixerà a la promoció de la campanya de la floració de l'any vinent.

L'Ajuntament de Vinebre se reserva la facultad de modificar los premios por premios de igual o mayor valor en el caso de problemas de logística o de entrega en plazos. Los gastos de envío del premio serán a cargo del organizador del concurso.

El premio no será canjeable ni por dinero ni por otros premios, y es personal e intransferible.

## 7.Mecánica de la promoción

La duració del concurs serà del 9 al 24 de març i els principals requisits seran els següents: foto/s publicada/es entre les dates esmentades, seguir-nos a l'Instagram @vinebreactiu, etiquetar-nos a la fotografia i utilitzar el hashtag #vinebrerosa perquè ho puguem veure.

## 8.Mecánica de adjudicación de premios

El dia 25 de Març un jurat format per membres de l'Ajuntament de Vinebre i professionals del sector, valoraran les fotografies, comprovaran que es compleixin tots els requisits i escolliran el guanyador. En el supuesto caso de que no hubiera suficientes respuestas para repartir los

premios, o cualquier otro motivo interno de el Ayuntamiento de Vinebre, éste se reserva el derecho a cancelar el concurso.

Los ganadores autorizan a que su nombre de Instagram y la imagen con la que participen en el concurso sean publicados en las redes sociales del Ayuntamiento de Vinebre. Los ganadores serán avisados mediante un comentario en la foto con la que participen en el concurso para poder intercambiar los datos de envío del premio. Si alguno de los ganadores incumpliese las normas de este concurso o no pudiese ser localizado dentro de los plazos de estas bases, el premio que le hubiese corresponder, quedaría desierto.

Los contenidos de cualquier índole no relacionados con el concurso podrán ser eliminados. El concursante no deberá incluir en las imágenes de participación del concurso mensajes o imágenes que atenten o sean susceptibles de atentar contra la moral, la ética, el buen gusto o el decoro, ni que infrinjan, violen o conculquen los derechos de propiedad intelectual o industrial, y debemos advertirte de las consecuencias y responsabilidades en las que puede incurrir si realiza un uso ilícito o fraudulento de las mismas. El Ayuntamiento de Vinebre actuará de inmediato ante una denuncia o una sospecha de que puedan estar produciéndose infracciones de los derechos de propiedad intelectual, o ante cualquier contenido que pueda considerarse inadecuado y procederá a eliminarlo inmediatamente, pudiendo solicitar el bloqueo permanente del usuario infractor.

El Ayuntamiento de Vinebre declina toda responsabilidad sobre las consecuencias que la exhibición voluntaria, consentida y deliberada por parte del usuario de sus imágenes puedan comportarle a sí mismo, a su familia, amistades y/o allegados, o a otras terceras personas, o de la difusión o exhibición del mismo por su parte o por terceros, o su reproducción, incluso en otras páginas web, blogs, redes sociales o en cualquier otro medio, soporte o modalidad de explotación digital o no, online u offline, habida cuenta que tanto la publicación de comentarios o la inserción de ilustraciones y textos, como su divulgación o difusión a terceros, son totalmente voluntarias, consentidas y no solicitadas. Por lo tanto, el concursante responderá directamente, manteniendo a Ayuntamiento de Vinebre indemne, ante cualquier reclamación, queja o demanda de terceros en relación a la vulneración o infracción de los posibles derechos que pudieran derivarse de los textos o materiales que un usuario haya publicado. Serán igualmente descartados todas las imágenes que incumplan incumplan las presentes bases.

## 9.Contacto con los ganadores

Los ganadores serán contactados en los 5 siguientes días laborables al fin de esta promoción mediante un comentario en las imágenes ganadoras indicando que tienen que mandar un email con sus datos personales para realizar el envío a [ajuntament@vinebre.cat](mailto:ajuntament@vinebre.cat). Los ganadores tendrán 5 días laborables desde el envío del comentario por parte del Ayuntamiento de Vinebre para efectuar la comunicación con éste. Si transcurridos esos 5 días desde que se efectúa dicha comunicación el Ayuntamiento no obtiene respuesta incluyendo todos los datos necesarios para hacer entrega del premio, se anulará la entrega. En los siguientes 10 días laborables se procederá a la entrega de los premios y sólo habrá un contacto, por lo que la dirección que se facilite a Ayuntamiento de Vinebre debe ser válida para esos días en los que se va a hacer entrega del premio.

En el caso de que algún ganador o ganadores no contesten dentro de esos 5 días siguientes a la comunicación, El Ayuntamiento de Vinebre se reserva la facultad de nombrar nuevo(s) ganador(es), siguiendo el procedimiento descrito en este artículo. En caso de que dichos nuevo(s) ganador(es) tampoco contesten en el plazo de 5 días, Ayuntamiento de Vinebre podrá declarar desierto el premio.

## 10.Desvinculación de Instagram

Instagram no patrocina, avala ni administra de modo alguno esta promoción, ni está asociado a ella. El usuario se desvincula totalmente de Instagram, y es consciente de que está proporcionando su información a Ayuntamiento de Vinebre y no a Instagram. La información que proporcione sólo se utilizará para tramitar la participación del concursante y para comunicarle el premio en caso de que resultara ganador. El usuario se desvincula totalmente de Instagram.

## 11.Fiscalidad

La celebración del previsto concurso, así como la concesión del premio quedan sujetos a la normativa fiscal vigente.

## 12.Aceptación de las bases

La simple participación implica la aceptación de estas bases en su totalidad por lo que la manifestación, en el sentido de no aceptación de las mismas, implicará la exclusión del participante y, como consecuencia de la misma, quedará Ayuntamiento de Vinebre liberada del cumplimiento de la obligación contraída con dicho participante. Al aceptar el premio, el ganador asume todos los gastos en los que incurra, salvo los que expresamente estén incluidos en la promoción en cuestión, así como la responsabilidad que se pueda derivar de la recogida y utilización de dicho premio. En tal sentido, el ganador será responsable de todos los impuestos devengados o gastos que no se mencionen específicamente en estas bases.

## 13.Derechos de la propiedad intelectual

Ayuntamiento de Vinebre se reserva el derecho de usar los nombres e imágenes de los concursantes agraciados así como de todos los participantes a efectos de su utilización en fines publicitarios en los medios que estime oportunos y sin necesidad de notificación explícita.

## 14.Datos personales

De conformidad con Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal y la Ley de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico, se informa a los participantes de que los datos personales que faciliten serán incorporados a un fichero de datos de carácter personal, propiedad de la compañía organizadora. Dichos datos serán utilizados y tratados, además de con la finalidad de participar en el concurso, para la investigación, promoción y comercialización de los servicios de Ayuntamiento de Vinebre lo que incluirá el envío de comunicaciones incluso por vía electrónica. Si lo desean, pueden hacer uso en cualquier momento de sus derechos de acceso, rectificación, oposición y cancelación de sus datos escribiendo al responsable del tratamiento a la dirección de correo electrónico que se indica a continuación: [ajuntament@vinebre.cat](mailto:ajuntament@vinebre.cat)

## 15.Ley aplicable y tribunales competentes

La ley aplicable al presente concurso promocional es la ley española, y los juzgados competentes para conocer de cualquier conflicto o controversia son los Juzgados de la ciudad de Madrid.

